INSIDO

KERAMIKHEIZSTRAHLER

81810896

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Einleitung

DE

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch, damit Sie das Gerät korrekt verwenden können.
- Bitte befolgen Sie die Anweisungen.

Hinweise

1. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
2. Lesen Sie sämtliche Anweisungen durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
3. Betätigen Sie den Heizstufenregler, wenn Sie das Gerät ein- oder ausschalten möchten. Schalten Sie es keinesfalls ein oder aus, indem Sie den Netzstecker ein- oder ausstecken.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Schließen Sie das Gerät nicht mit anderen großen Elektrogeräten an dieselbe Stromquelle an.
7. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht beaufsichtigt wird.
8. Stellen Sie das Gerät keinesfalls an eine Stelle, an der es leicht umkippen oder Stößen ausgesetzt sein könnte.
9. Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Senden Sie es in diesem Fall an den Kundendienst.
10. Warnung: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.
11. Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unterhalb einer Steckdose.
12. Eine leichte Geräuschentwicklung nach dem Ein- und Ausschalten ist normal, da sich das Material beim Erhitzen ausdehnt und beim Abkühlen zusammenzieht. Dies ist kein Grund zur Sorge.
13. Das Gerät verfügt über einen speziellen Heizdraht mit langer Lebensdauer. Ersetzen Sie ihn nicht durch einen anderen Heizdraht.
14. Achten Sie darauf, dass zwischen dem Gerät und brennbaren Materialien/Gegenständen (z. B. Papier, Möbelstücke, Polster, Bettwäsche, Kleidung und Vorhänge) ein Abstand von mindestens 1 m besteht.
15. Zwischen dem Lufteinlass und -auslass des Geräts und anderen Gegenständen muss vor dem Gerät ein Mindestabstand von 1 m und hinter dem Gerät ein Mindestabstand von 50 cm bestehen.
16. Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine einphasige Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung an.
17. Verlassen Sie Ihre Wohnung nicht, während das Gerät in Betrieb ist. Vergewissern Sie sich zuerst, dass der Heizstufenregler auf 0 steht und das Thermostat auf die niedrigste Stufe eingestellt ist. Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz.
18. WARNUNG: Das Gerät ist nicht mit einem Raumtemperaturregler ausgestattet. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, welche nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine durchgehende Beaufsichtigung ist gegeben.
19. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und vom Benutzer ausführbare Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden durchgehend beaufsichtigt.

Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn sich dieses in der bestimmungsgemäßen, normalen Betriebsstellung befindet und wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbinden, es bedienen, reinigen oder

vom Benutzer ausführbare Wartung durchführen.

20. VORSICHT: Bestimmte Bestandteile des Geräts können während des Gebrauchs sehr heiß werden und so Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn sich Kinder oder schutzbedürftige Personen in der Nähe befinden.

21. Bedeutet " Nicht abdecken ".

Kurze Beschreibung des Geräts

Die Heizstrahler dieser Serie erzeugen Wärme mittels eines Widerstandsdrahts. Sie verfügen über eine hohe Heizleistung, eine konzentrierte Wärmeabgabe und eine lange Lebensdauer.

Technische Details

Modell	Nennleistung	Nennspannung	Frequenz	
81810896	1500 W	220–240 V Wechselstrom	50–60 Hz	Klasse II

Gebrauch

1. Überprüfen Sie vor der Verwendung Folgendes:

A: Heizdraht und Netzkabel dürfen nicht beschädigt sein.

B: Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen keine Steckdose mit weniger als 10 A.

2. Verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche, damit es nicht umkippt.

3. Heizstufenregler

0: aus, : kühle Luft, **I**: warme Luft, **II**: heiße Luft.

4. Über das Thermostat können Sie die Temperatur regeln. Drehen Sie den Regler auf die entsprechende Position, um die gewünschte Wärmestufe auszuwählen.

5. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht mehr verwenden.

6. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es an einer anderen Stelle platzieren. Halten Sie es am Griff auf der Geräterückseite fest.

7. Das Gerät verfügt über eine Schwenkfunktion.

Drehen Sie den Regler auf die entsprechende Position: = Schwenkfunktion ein,

= Schwenkfunktion aus.

Pflege

1. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
2. Waschen Sie das Gerät keinesfalls mit Wasser ab. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch und etwas neutralem Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie z. B. Benzin.
3. Verwenden bzw. verstauen Sie das Gerät erst, nachdem es vollständig abgekühlt und trocken ist.
4. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, und bewahren Sie es in einem korrosionsfesten Kunststoffbeutel an einem trockenen Ort auf. Verwenden Sie zur Aufbewahrung nach Möglichkeit die Originalverpackung.

Garantie

Der Hersteller gewährt im Einklang mit der Gesetzgebung des Landes, in dem das Gerät erworben wird, ab dem Zeitpunkt des Erwerbs durch den Endkunden 1 Jahr Garantie.
Von der Garantie sind nur Defekte umfasst, die das Material oder die Verarbeitung betreffen.
Reparaturen im Rahmen der Garantie dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
Werden Garantieansprüche geltend gemacht, muss die Originalrechnung (mit Kaufdatum) eingereicht werden.
Von der Garantie sind nicht umfasst:
- normale Abnützung
- unsachgemäßer Gebrauch, z. B. Überladung des Geräts oder Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
- Gewaltanwendung, Beschädigung durch äußere Einflüsse
- Schäden, die durch ein Nichtbeachten der Bedienungsanleitung entstanden sind, z. B. durch das Nichtbefolgen der darin enthaltenen Anweisungen zur Inbetriebnahme oder durch die Verwendung einer ungeeigneten Stromversorgung
- teilweise oder vollständig zerlegte Geräte

Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts	
	Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts dient der nachhaltigen Wiederverwertung von Wertstoffen und verhindert mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Entsorgen Sie das Produkt bei einer Sammelstelle oder bringen Sie es zurück zum Händler, bei dem es gekauft wurde. Dieser kann es umweltverträglich entsorgen.

Erforderliche Informationen für elektrische Einzelraumheizgeräte

Modellkennung des Lieferanten: 81810896					
Parameter	Symbol	Wert	Angabe	Parameter	Angabe
Wärmeleistung				**Art der Regelung der Wärmezufuhr, nur für elektrische Einzelraumheizgeräte (eine wählen)**	
Nennwärmeleistung	Pnom	1.5	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	0.8	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	Pmax,c	1.5	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	elmax	0	kW	**Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (eine wählen)**	
Bei Mindestnennwärmeleistung	elmin	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	elSB	0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (mehrere möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

KERAMICKÝ PŘÍMOTOP

81810896

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Úvod

CZ

- Před použitím si pozorně přečtěte tento návod, abyste mohli spotřebič správně používat.
- Postupujte podle pokynů.

Pokyny

1. Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.
2. Před použitím přístroje si přečtěte všechny pokyny.
3. Pokud chcete spotřebič zapnout nebo vypnout, stiskněte ovladač úrovně topení. Nikdy jej nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením síťové zástrčky.
4. Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
5. Je-li síťový kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
6. Nepřipojujte spotřebič ke stejnému zdroji napájení jako jiné velké elektrické spotřebiče.
7. Pokud je spotřebič bez dozoru, odpojte jej od elektrické sítě.
8. Spotřebič nikdy neumisťujte na místa, kde by se mohl snadno převrhnout nebo kde by mohl být vystaven nárazům.
9. Pokud spotřebič nefunguje správně, okamžitě jej vypněte a odpojte od elektrické sítě. V takovém případě jej pošlete na zákaznický servis.
10. Varování: Abyste zabránili přehřátí přístroje, nezakrývejte jej.
11. Spotřebič neumísťujte přímo pod zásuvku.
12. Mírný hluk je po zapnutí a vypnutí normální, protože materiál se při zahřátí rozpíná a při ochlazení smršťuje. To není důvod k obavám.
13. Spotřebič má speciální topný drát s dlouhou životností. Nenahrazujte jej jiným topným drátem.
14. Zajistěte, aby mezi spotřebičem a hořlavými materiály/předměty (např. papírem, nábytkem, čalouněním, ložním prádlem, oděvy a záclonami) byla vzdálenost nejméně 1 metr.
15. Mezi přívodem a odvodem vzduchu ze spotřebiče a jinými předměty před spotřebičem musí být minimální vzdálenost 1 metr a za spotřebičem minimální vzdálenost 50 cm.
16. Spotřebič připojujte pouze do jednofázové zásuvky se síťovým napětím uvedeným na typovém štítku.
17. V době, kdy je spotřebič v provozu, neopouštějte domov. Nejprve se ujistěte, že je regulátor úrovně vytápění nastaven na 0 a termostat na nejnižší úrovni. Spotřebič vždy odpojte od elektrické sítě.
18. UPOZORNĚNÍ: Přístroj není vybaven regulátorem pokojové teploty. Výrobek nepoužívejte v malých místnostech, ve kterých se nacházejí osoby, které nemohou místnost samostatně opustit, ledaže jsou pod nepřetržitým dohledem.
19. Spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o jeho používání a pochopily s tím spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

    Děti mladší 3 let by se ke spotřebiči neměly přibližovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

    Děti ve věku od 3 do 8 let smějí spotřebič zapínat a vypínat pouze tehdy, když je v určené, normální provozní poloze a když jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti mladší 8 let nesmějí spotřebič připojovat k elektrické síti, obsluhovat, čistit ani provádět uživatelskou údržbu.
20. POZOR: Některé části tohoto výrobku můžou být velmi horké a způsobit popálení. Buďte ostražití, pokud se v blízkosti přístroje nacházejí děti nebo zranitelné osoby.
21. Znamená ,,NEZAKRYVAT".

Krátký popis přístroje

Přímotopy této řady vytvářejí teplo pomocí odporového drátu. Mají vysoký tepelný výkon, koncentrované vyzařování tepla a dlouhou životnost.

Technické údaje

Model	Jmenovitý výkon	Jmenovité napětí	Frekvence	Třída II
81810896	1 500 W	220-240 V, střídavý proud	50-60 Hz	

Použití

1. Před použitím zkontrolujte následující:
A: Topný drát a síťový kabel nesmí být poškozeny.
B: Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte zásuvky s proudem nižším než 10 A.
2. Spotřebič používejte na rovném povrchu, aby se nepřevrátil.
3. Regulace úrovně vytápění

0: vypnuto , : studený vzduch, **I**: teplý vzduch, **II**: horký vzduch.

4. Teplotu můžete regulovat pomocí termostatu. Otočením ovladače do příslušné polohy zvolte požadovaný stupeň vytápění.

5. Pokud zařízení nefunguje správně, okamžitě jej vypněte a odpojte od elektrické sítě.
6. Před přemístěním spotřebiče na jiné místo jej vypněte a odpojte síťovou zástrčku. Držte jej za rukojeť na zadní straně zařízení.
7. Přístroj má funkci otáčení.

Otočte ovladačem do příslušné polohy: = Zapnutá funkce otáčení, = vypnutá funkce otáčení.

Údržba

1. Před čištěním spotřebiče odpojte síťovou zástrčku.
2. Spotřebič nikdy neumývejte vodou. Čistěte jej měkkým vlhkým hadříkem s trochou neutrálního čisticího prostředku. Nepoužívejte rozpouštědla jako např. benzín.
3. Spotřebič nepoužívejte ani neskladujte, dokud zcela nevychladne a není suchý.
4. Po skončení používání spotřebič odpojte od sítě a uložte jej v plastovém sáčku odolném proti korozi na suchém místě. Pokud je to možné, používejte ke skladování původní obal.

Smluvní záruka

V souladu s legislativou země, ve které je zařízení zakoupeno, poskytuje výrobce záruku 1 rok od okamžiku zakoupení koncovým zákazníkem.
Záruka se vztahuje pouze na závady, které mají vliv na materiál nebo zpracování.
Záruční opravy může provádět pouze autorizovaný zákaznický servis. Na uplatnění záruky je třeba předložit originál faktury (pokladní blok s datem nákupu).

Záruka nezahrnuje:
- běžné opotřebení
- nesprávné používání, např. přetěžování zařízení nebo používání neautorizovaného příslušenství
- použití síly, poškození v důsledku vnějších vlivů
- škody způsobené nedodržením návodu k obsluze, např. nedodržením pokynů pro uvedení do provozu nebo použitím nevhodného zdroje napájení
- částečné nebo úplné rozebrání spotřebiče

Řádná likvidace výrobku	
	Tento symbol znamená, že výrobek nesmí být v Evropské unii likvidován společně s běžným odpadem. Správná likvidace výrobku slouží k trvalé recyklaci surovin a brání možným újmám na životním prostředí a lidském zdraví. Výrobek odevzdejte na sběrném místě nebo jej vraťte prodejci, u kterého byl zakoupen. Ten jej zlikviduje způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Identifikační značka modelu: 81810896					
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Tepelný výkon				**Pouze u akumulačních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (vyberte jeden)**	
Jmenovitý tepelný výkon	Pnom	1.5	kW	ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	0.8	kW	ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax,c	1.5	kW	elektronické řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
Spotřeba pomocné elektrické energie				výdej tepla s ventilátorem	Ne
Při jmenovitém tepelném výkonu	elmax	0	kW	**Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)**	
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	0	kW	jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	elSB	0	kW	dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ano
				s elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ne
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	Ne
				regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	Ne
				s dálkovým ovládáním	Ne
				s adaptivně řízeným spouštěním	Ne
				s omezením doby činnosti	Ne
				s černým kulovým čidlem	Ne
Kontaktní údaje	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

KERÁMIA HŐSUGÁRZÓ

81810896

Ez a termék csak jól földelt helyeken vagy időszakos használatra készült.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Bevezetés

- Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót a készülék optimális használata érdekében.
- Kérjük, kövesse az utasításokat.

Megjegyzések

1. Ez a termék csak jól földelt helyeken vagy időszakos használatra készült.
2. A készülék első használata előtt olvassa el az összes utasítást.
3. A fűtési fokozatszabályzót tekerje el a készülék be-, ill. kikapcsolásához. A készüléket soha ne úgy kapcsolja be, ill. ki, hogy kihúzza/bedugja a hálózati csatlakozót.
4. Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közelében.
5. Ha a hálózati kábel sérült, cseréltesse ki a gyártóval, értékesítővel vagy hasonlóan képzett szakemberrel a veszélyek elkerülése érdekében.
6. Ne csatlakoztassa a készüléket más nagyméretű elektromos készülékekkel együtt ugyanahhoz az áramforráshoz.
7. Válassza le a készüléket a hálózatról, ha az felügyelet nélkül van.
8. Soha ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol könnyen felborulhat vagy ütés érheti.
9. Ha a készülék nem működik megfelelően, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból. Ebben az esetben küldje el az ügyfélszolgálatnak.
10. Vigyázat! A túlhevülés elkerülése érdekében a készüléket tilos letakarni.
111. Ne helyezze a készüléket közvetlenül konnektor alá.
12. A be- és kikapcsolás után enyhe zajok normálisak, mivel fűtés közben az anyag kitágul, lehűléskor pedig összehúzódik. Ez nem ad okot aggodalomra.
13. A készülék speciális, hosszú élettartamú fűtőszállal rendelkezik. Ne cserélje ki egy másik fűtőszállal.
14. Ügyeljen arra, hogy a készülék és gyúlékony anyagok/tárgyak (pl. papír, bútorok, párnák, ágyneműk, ruhák és függönyök) között legalább 1 méter távolság legyen.
15. A készülék légbemeneti és -kimeneti nyílása és egyéb tárgyak között elöl legalább 1 méter, a készülék mögött pedig legalább 50 cm távolságnak kell lennie.
16. A készüléket csak olyan egyfázisú konnektorba dugja, amely megegyezik a típustáblán feltüntetett hálózati feszültséggel.
17. Ne hagyja el otthonát, amíg a készülék be van kapcsolva. Először győződjön meg arról, hogy a fűtési fokozatszabályzó 0-ra, a termosztát pedig a legalacsonyabb fokozatra van állítva. Mindig válassza le a készüléket a hálózatról.
18. FIGYELEM! A készülék nem rendelkezik szobahőmérséklet-szabályzóval. Ne használja a készüléket olyan kis helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha állandó felügyelet alatt vannak.
19. A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és a használat veszélyeiről. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.

3 év alatti gyermekek nem tartózkodhatnak állandó felügyelet nélkül a készülék közelében.

3 és 8 év közötti gyermek csak akkor kapcsolhatja be vagy ki a készüléket, ha az rendeltetésszerű, normál üzemállapotban van, és a gyermeket felügyelik, vagy felvilágosították a készülék biztonságos használatáról, melyet ő meg is értett. A 8 év alatti gyermekek nem dughatják be a konnektorba, nem használhatják, üzemeltethetik, tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást.

20. FIGYELEM! A készülék bizonyos részei használat közben nagyon felforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak. Használat közben körültekintően járjon el, ha a közelben gyermek vagy kiszolgáltatott helyzetben lévő személy tartózkodik.

21. A jelentése: "NE TAKARJA LE".

A készülék rövid leírása

Ebbe a sorozatba tartozó hősugárzók ellenálláshuzal segítségével termelik a hőt. Nagy hőteljesítménnyel, koncentrált hőkibocsátással és hosszú élettartammal rendelkeznek.

Műszaki adatok

Modell	Névleges teljesítmény	Névleges feszültség	Frekvencia	II. érintésvédelmi osztály
81810896	1500 W	220–240 V váltakozó áram	50–60 Hz	

Használat

1. Használat előtt ellenőrizze a következőket:
A: A fűtőszál és a hálózati kábel nem lehetnek sérültek.
B: Biztonsági okokból ne használjon 10 A-nál kisebb feszültségű konnektort.
2. A készüléket sík felületen használja, hogy megakadályozza a készülék felborulását.
3. Fűtési fokozatszabályzó

0: ki , : hideg levegő, **I**: meleg levegő, **II**: forró levegő.

4. A hőmérsékletet a termosztát segítségével szabályozhatja. A kívánt hőmérséklet kiválasztásához fordítsa a szabályzót a megfelelő helyzetbe.

5. Ha a készülék nem működik megfelelően, kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
6. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót, mielőtt máshová helyezné a készüléket. A készülék hátulján található fogantyúnál markolja meg.
7. A készülék oszcilláló funkcióval rendelkezik.

Fordítsa a szabályzót a megfelelő helyzetbe: = oszcilláló funkció bekapcsolása,

= oszcilláló funkció kikapcsolása.

Karbantartás

1. A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.
2. Soha ne mossa le a készüléket vízzel. Puha, nedves ronggyal és egy kevés semleges tisztítószerrel tisztítsa meg. Ne használjon oldószereket, mint például benzint.
3. Ne használja és ne tegye el a készüléket, amíg az teljesen ki nem hűlt és meg nem száradt.
4. Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha többet nem használja, majd egy rozsdaálló műanyag zacskóban, száraz helyen tárolja. Lehetőség szerint az eredeti csomagolást használja a tároláshoz.

Garancia

A gyártó a készülék megvásárlásától számítva 1 év garanciát vállal az adott ország jogszabályainak betartásával, ahol vásárolják.
A garancia csak az anyaggal vagy a kivitelezéssel kapcsolatos hibákra vonatkozik.
A garanciális javításokat csak a felhatalmazott ügyfélszolgálati központ végezheti el. A garanciaigény az eredeti számlával (a vásárlás dátumával) érvényesíthető.
A garancia nem foglalja magába:
- normál elhasználódás
- nem rendeltetésszerű használat, pl. a készülék túlterhelése vagy nem engedélyezett tartozékok használata
- erőszak alkalmazása, külső behatások miatti károkozás
- a használati utasítás figyelmen kívül hagyása miatt okozott károk, pl. az abban foglalt üzembehelyezési utasítások be nem tartása vagy a nem megfelelő tápegység használata miatt
- részben vagy teljesen szétszerelt készülékek

A készülék szabályszerű ártalmatlanítása	
	Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási szeméttel együtt kidobni. A termék helyes ártalmatlanítása elősegíti az anyagok újrafelhasználását, megakadályozza a környezet szennyezését és az ebből eredő egészségkárosodást. Ártalmatlanítsa a terméket egy gyűjtőhelyen, vagy vigye vissza a kereskedőhöz, akitől vásárolta. Ő környezetbarát módon ártalmatlanítja.

Szükséges információk az elektromos helyi fűtőtestekről

Modellszám(ok): 81810896					
Cikkszám	Szimbólum	Érték	Egység	Cikkszám	Egység
Hőkimenet				**A hőkimenet típusa, csak az elektromos fűtőtestek tároláshoz**	
Névleges hőkimenet	Pnévl.	1.5	kW	kézi fűtőtest töltés vezérlés beépített termosztáttal	Sz.
Minimális hőkimenet (jelzés értékű)	Pmin	0.8	kW	kézi fűtőtest töltés vezérlés szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	Sz.
Maximális folyamatos hőkimenet	Pmax.,c	1.5	kW	elektronikus fűtőtest töltés vezérlés szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	Sz.
Kiegészítő energiafogyasztás				hőkimenet ventilátor segítségével	Sz.
Névleges hőkimenetnél	elmax	0	kW	**Hőkimenet/szobahőmérséklet szabályozó típusa (válasszon ki egyet)**	
Minimális névleges hőkimenetnél	elmin	0	kW	egy fokozatú hőkimenet és nincs szobahőmérséklet szabályozó	Sz.
Standby (készenléti) módban	elSB	0	kW	Két vagy több kézi fokozat, nincs szobahőmérséklet szabályozó	Sz.
				mechanikus termosztát szobahőmérséklet szabályozóval	Igen
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval	Sz.
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval plusz napi időzítővel	Sz.
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval plusz heti időzítővel	Sz.
				Egyéb szabályozó lehetőségek (többet is kiválaszthat)	
				szobahőmérséklet szabályozó, személy jelenlét érzékelővel	Sz.
				szobahőmérséklet szabályozó, nyitott ablak érzékelővel	Sz.
				távolság szabályozó lehetőséggel	Sz.
				alkalmazható indíts szabályozóval	Sz.
				működési idő korlátozással	Sz.
				fekete izzó érzékelővel	Sz.
Kapcsolati adatok	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

KERAMICKÝ OHRIEVAČ

81810896

Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo príležitostné použitie.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Úvod

SK

- Pred použitím si, prosím, dôkladne prečítajte tento návod, aby ste vedeli spotrebič správne používať.
- Postupujte podľa pokynov.

Upozornenia

1. Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo príležitostné použitie.
2. Pred použitím spotrebiča si prečítajte všetky pokyny.
3. Na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča otočte regulátorom stupňa ohrevu. Nikdy ho nezapínajte a nevypínajte zapojením alebo odpojením zástrčky.
4. Spotrebič nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
5. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho z bezpečnostných dôvodov vymeniť výrobca, distribútor alebo podobne kvalifikovaný odborník.
6. Spotrebič nepripájajte k rovnakému zdroju napájania ako iné veľké elektrické spotrebiče.
7. Ak je spotrebič bez dozoru, odpojte ho od elektrickej siete.
8. Spotrebič v žiadnom prípade neumiestňujte na miesto, kde by sa mohol ľahko prevrátiť alebo by mohol byť vystavený nárazom.
9. Ak spotrebič nefunguje správne, okamžite ho vypnite a odpojte jeho zástrčku od elektrickej siete. V takomto prípade ho pošlite zákazníckemu servisu.
10. Varovanie: Spotrebič nezakrývajte, aby sa neprehrial.
11. Spotrebič neumiestňujte priamo pod elektrickú zásuvku.
12. Mierny hluk po zapnutí a vypnutí je normálny, pretože materiál sa pri zahrievaní rozpína a pri ochladzovaní zmršťuje. Nie je potrebné sa obávať.
13. Spotrebič má špeciálny vykurovací drôt s dlhou životnosťou. Nenahrádzajte ho iným vykurovacím drôtom.
14. Dbajte na to, aby bola medzi spotrebičom a horľavými materiálmi/predmetmi (napr. papierom, nábytkom, čalúnením, posteľnou bielizňou, oblečením a závesmi) vzdialenosť minimálne 1 m.
15. Iné predmety musia byť od prívodu a výpustu vzduchu spotrebiča vzdialené z prednej strany minimálne 1 m a zo zadnej strany minimálne 50 cm.
16. Spotrebič zapájajte len do jednofázovej zásuvky so sieťovým napätím zodpovedajúcim údajom uvedeným na typovom štítku.
17. Neopúšťajte svoje obydlie, keď je spotrebič v prevádzke. Najprv sa uistite, že regulátor stupňa ohrevu je v polohe „0“ a termostat je nastavený na najnižší stupeň. Spotrebič vždy odpojte od elektrickej siete.
18. VAROVANIE: Spotrebič nie je vybavený regulátorom teploty v miestnosti. Spotrebič nepoužívajte v malých miestnostiach, kde sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné miestnosť samostatne opustiť, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
19. Spotrebič môžu používať deti staršie ako osem rokov a osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

    Deti mladšie ako 3 roky by sa nemali k spotrebiču približovať, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.

    Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú spotrebič zapínať a vypínať len vtedy, keď je v normálnej prevádzkovej polohe zodpovedajúcej jeho účelu a keď sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili nebezpečenstvá spojené s manipuláciou so spotrebičom. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič pripájať k elektrickej sieti, obsluhovať ho, čistiť ani vykonávať používateľskú údržbu.
20. POZOR: Niektoré časti spotrebiča sa počas jeho používania môžu zohriať na veľmi vysokú teplotu a spôsobiť popáleniny. Mimoriadna pozornosť je nevyhnutná, keď sa v blízkosti nachádzajú deti alebo zraniteľné osoby.
21. Znamená ,,NEZAKRYVAT".

Stručný opis zariadenia

Ohrievače tohto radu vytvárajú teplo pomocou odporového drôtu. Majú vysoký tepelný výkon, koncentrované vyžarovanie tepla a dlhú životnosť.

Technické detaily

Model	Menovitý výkon	Menovité napätie	Frekvencia	Trieda II
81810896	1 500 W	220 – 240 V, striedavý prúd	50 – 60 Hz	

Obsluha

1. Pred použitím skontrolujte, či sú splnené nasledujúce podmienky:
A: Vykurovací drôt a napájací kábel nesmú byť poškodené.
B: Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte zásuvky s prúdom nižším ako 10 A.
2. Spotrebič používajte na rovnom povrchu, aby sa neprevrátil.
3. Regulátor stupňa ohrevu:

0: vypnuté , : studený vzduch, **I**: teplý vzduch, **II**: horúci vzduch

4. Pomocou termostatu môžete regulovať teplotu. Otočením regulátora do príslušnej polohy vyberte požadovaný stupeň ohrevu.

5. Keď spotrebič nepoužívate, vypnite ho a vytiahnite jeho zástrčku zo zásuvky.
6. Spotrebič pred premiestnením vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo zásuvky. Držte ho za rukoväť na jeho zadnej strane.
7. Spotrebič má funkciu oscilácie.

Otočte regulátor do príslušnej polohy: = zapnutá funkcia oscilácie, = vypnutá funkcia oscilácie.

Údržba

1. Pred čistením spotrebiča odpojte zástrčku od elektrickej siete.

2. Spotrebič v žiadnom prípade neumývajte vodou. Čistite ho mäkkou, vlhkou handričkou a malým množstvom neutrálneho čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napr. benzín.
3. Spotrebič nepoužívajte ani neuskladňujte, kým úplne nevychladne a nie je suchý.
4. Keď spotrebič nepoužívate, odpojte jeho zástrčku od elektrickej siete a uskladnite ho na suchom mieste v plastovom vrecku odolnom proti korózii. Ak je to možné, použite na skladovanie originálny obal.

Záruka

Výrobca poskytuje na spotrebič v súlade s legislatívou krajiny, v ktorej bol zakúpený, ročnú záruku začínajúcu plynúť dňom jeho zakúpenia koncovým zákazníkom.
Záruka sa vzťahuje len na nedostatky týkajúce sa materiálu alebo spracovania.
Záručné opravy môže vykonávať len autorizovaný zákaznícky servis. Na uplatnenie záruky je potrebné predložiť originál faktúry (s dátumom nákupu).
Záruka sa nevzťahuje na:
– bežné opotrebovanie;
– nesprávne používanie, napr. preťažovanie spotrebiča alebo používanie neautorizovaného príslušenstva;
– použitie sily, poškodenie spôsobené vonkajšími vplyvmi;
– škody spôsobené nedodržaním návodu na obsluhu, napr. nedodržaním pokynov na uvedenie do prevádzky, ktoré sú jeho súčasťou, alebo použitím nevhodného zdroja napájania;
– čiastočne alebo úplne demontované spotrebiče.

Správna likvidácia výrobku	
	Tento symbol znamená, že výrobok nesmie byť v Európskej únii likvidovaný spolu s bežným domácim odpadom. Správnou likvidáciou tohto výrobku podporujete recykláciu a opätovné využívanie surovín a zabraňujete potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Výrobok odovzdajte na zbernom mieste alebo ho vráťte predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, aby ho ekologicky zlikvidoval.

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikačný kód modelu: 81810896					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				**Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumulačné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)**	
Menovitý tepelný výkon	Pnom	1.5	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (orientačne)	Pmin	0.8	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Maximálny priebežný tepelný výkon	Pmax,c	1.5	kW	elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Vlastná spotreba elektrickej energie				tepelný výkon s pomocou ventilátora	Nie
Pri menovitom tepelnom výkone	elmax	0	kW	**Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)**	
Pri minimálnom tepelnom výkone	elmin	0	kW	jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	elSB	0	kW	dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
				s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	Áno
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty	Nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty a denným časovačom	Nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty a týždenným časovačom	Nie
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
				ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	Nie
				ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Nie
				s možnosťou diaľkového ovládania	Nie
				s prispôsobivým ovládaním spustenia	Nie
				s obmedzením času prevádzky	Nie
				so snímačom čiernej žiarovky	Nie
Kontaktné údaje	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe				

INSIDO

KERAMIČNI SEVALNI GRELEC

81810896

Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Uvod

- Pred uporabo natančno preberite ta navodila, da boste lahko napravo pravilno uporabljali.
- Sledite navodilom.

Napotki

1. Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.
2. Preberite celotna navodila, preden začnete uporabljati napravo.
3. Če želite napravo vklopiti ali izklopiti, pritisnite regulator stopnje ogrevanja. Nikoli ga ne vklapljajte ali izklapljajte tako, da vtaknete ali izvlečete vtič iz električnega omrežja.
4. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini kopalne kadi, kabine za prhanje ali bazena.
5. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, prodajalec ali na podoben način usposobljeno strokovno osebje, da bi preprečili nevarnosti.
6. Naprave ne priključite na isti vir napajanja skupaj z drugimi velikimi električnimi napravami.
7. Izklopite napravo iz električnega omrežja, ko ta ni pod nadzorom.
8. Naprave nikoli ne postavljajte na mesto, kjer bi se zlahka prevrnila ali bila izpostavljena udarcem.
9. Če naprava ne deluje pravilno, jo takoj izklopite in izvlecite vtič. V tem primeru jo pošljite servisni službi.
10. Opozorilo: Ne pokrivajte izdelka, da ne bi prišlo do pregretja.
11. Naprave ne postavite neposredno pod vtičnico.
12. Po vklopu in izklopu je rahlo šumenje normalno, saj se material pri segrevanju širi, pri ohlajanju pa krči. To ni vzrok za skrb.
13. Naprava ima posebno grelno žico z dolgo življenjsko dobo. Ne zamenjujete je z drugo grelno žico.
14. Zagotovite, da je med napravo in vnetljivimi materiali/predmeti (npr. papirjem, pohištvom, oblazinjenjem, posteljnino, oblačili in zavesami) vsaj 1 m razdalje.
15. Med dovodom in odvodom zraka iz naprave in drugimi predmeti pred napravo mora biti razdalja najmanj 1 m, za napravo pa prazen prostor najmanj 50 cm.
16. Napravo priključite le v enofazno vtičnico z omrežno napetostjo, ki je navedena na tipski tablici.
17. Ko naprava deluje, ne zapuščajte stanovanja. Najprej se prepričajte, da je regulator stopnje ogrevanja nastavljen na 0, termostat pa na najnižjo stopnjo. Napravo odklopite z električnega omrežja.
18. OPOZORILO: Izdelek ni opremljen z napravo za uravnavanje sobne temperature. Naprave ne uporabljajte v malih prostorih, kjer so osebe, ki ne morejo samostojno zapustiti prostora, razen če je zagotovljen neprekinjeni nadzor.
19. Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo ta aparat, če so pod nadzorom ali če so dobili napotke za varno uporabo aparata ter poznajo s tem povezane nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Brez nadzora odrasle osebe otroci ne smejo čistiti naprave in izvajati vzdrževanja, ki ga lahko izvede uporabnik sam.

    Otroci, mlajši od 3 let ne smejo v bližino naprave, razen če je zagotovljen neprekinjeni nadzor.

    Otroci med 3 in 8 letom starosti lahko izdelek vključijo ali izključijo samo, če ta brezhibno deluje in se uporablja v predviden namen, ter če so otroci podučeni glede varne uporabe naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci, mlajši od 8 let naprave ne smejo priključiti na električno omrežje, je upravljati, čistiti ali vzdrževati.
20. PREVIDNO: POZOR — določeni sestavni deli izdelka lahko med uporabo postanejo zelo vroči in tako povzročijo opekline. Posebna pozornost je potrebna, če se v bližini zadržujejo otroci ali druge ranljive osebe.
21. Pomeni “NE PREKRIVAJTE".

Kratek opis naprave

Sevalni grelci te serije proizvajajo toploto s pomočjo uporovne grelne žice. Imajo visoko toplotno moč, koncentrirano oddajajo toploto ter imajo dolgo življenjsko dobo.

Tehnični podatki

Model	Nazivna moč	Nazivna napetost	Frekvenca	
81810896	1500 W	220–240 V izmenični tok	50–60 Hz	Razred II

Uporaba

1. Pred uporabo preverite naslednje:
A: Grelna žica in napajalni kabel ne smeta biti poškodovana.
B: Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte vtičnice z manj kot 10 A.
2. Napravo uporabljajte na ravni površini, da se ne prevrne.
3. Regulator stopnje ogrevanja

0: izklop, : hladen zrak, **I**: topel zrak, **II**: vroč zrak.

4. Temperaturo lahko uravnavate s termostatom. Obrnite regulator v ustrezen položaj, da izberete želeno stopnjo ogrevanja.

5. Če naprava ne deluje pravilno, jo izklopite in izvlecite vtič.
6. Izklopite napravo in izvlecite vtič, preden jo premestite. Primite napravo za ročaj na zadnji strani naprave.
7. Naprava ima funkcijo obračanja.

Usmerite stikalo v ustrezen položaj. = vklop funkcije obračanja, = izklop funkcije obračanja.

Nega

1. Pred čiščenjem naprave vedno izklopite vtič iz vtičnice.
2. Naprave nikoli ne umivajte z vodo. Napravo očistite z mehko, vlažno krpo in malo nevtralnega čistila. Ne uporabljajte topil, kot je bencin.
3. Naprave ne uporabljajte ali shranjujte, dokler se popolnoma ne ohladi in ne posuši.
4. Če naprave več ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja in ga shranite na suhem mestu v

plastični vrečki, da jo zaščitite pred korozijo. Če je mogoče, za shranjevanje uporabite originalno embalažo.

Garancija

V skladu z zakonodajo države, v kateri je naprava kupljena, proizvajalec zagotavlja enoletno garancijo od trenutka, ko jo kupi potrošnik.
Garancija krije le napake, ki se nanašajo na material ali izdelavo.
Popravila v okviru garancije lahko izvede samo pooblaščena servisna služba. Pri uveljavljanju garancijskih zahtevkov je treba predložiti originalni račun (z datumom nakupa).
Garancija ne zajema:
- običajna obraba
- nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave ali uporaba nedovoljenih dodatkov
- uporaba sile, poškodbe zaradi zunanjih vplivov
- škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, npr. zaradi neupoštevanja navodil za pričetek uporabe, ki so v njih navedena, ali zaradi uporabe neustreznega napajanja
- delno ali v celoti razstavljene naprave

Pravilno odstranjevanje izdelka	
	Ta simbol pomeni, da tega izdelka znotraj Evropske unije ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Pravilno odstranjevanje tega izdelka služi recikliranju materialov in preprečuje morebitno škodo za okolje in za človeško zdravje. Izdelek odvrzite na zbirnem mestu odpadkov ali ga vrnite prodajalcu, pri katerem ste ga kupili. Tam ga odstranijo na okolju prijazen način.

Zahtevane informacije za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikator(ji) modela: 81810896					
Element	Simbol	Vrednost	Enota	Element	Enota
Oddajanje toplote				**Vrsta vnosa toplote, samo za lokalne električne akumulacijske grelnike prostorov (izberite eno možnost)**	
Nazivno oddajanje toplote	Pnom	1.5	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote, z vgrajenim termostatom	Ne
Minimalno oddajanje toplote (okvirno)	Pmin	0.8	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Maksimalno neprekinjeno oddajanje toplote	Pmax,c	1.5	kW	Elektronsko upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Pomožna poraba energije				Oddajanje toplote s pomočjo ventilatorja	Ne
Pri nazivnem oddajanju toplote	elmax	0	kW	**Vrsta oddajanja toplote/upravljanje sobne temperature (izberite eno možnost)**	
Pri minimalnem oddajanju toplote	elmin	0	kW	Enostopenjsko oddajanje toplote in brez upravljanja sobne temperature	Ne
V stanju pripravljenosti	elSB	0	kW	Dve ali več ročni stopnji, brez upravljanja sobne temperature	Ne
				Z upravljanjem sobne temperature z mehanskim termostatom	Da
				Z elektronskim upravljanjem sobne temperature	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus dnevni časovnik	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus tedenski časovnik	Ne
				Druge možnosti upravljanja (možnih je več izbir)	
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem prisotnosti	Ne
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem odprtega okna	Ne
				Z možnostjo upravljanja na daljavo	Ne
				S upravljanjem prilagodljivega zagona	Ne
				Z omejitvijo časa delovanja	Ne
				S črnim globus senzorjem	Ne
Kontaktni podatki	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe				

INSIDO

KERAMIČKA GRIJALICA

81810896

Ovaj proizvod prikladan je samo za dobro izolirane prostore i povremenu upotrebu.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Uvod

- Prije uporabe pažljivo pročitajte ovu uputu kako biste pravilno mogli koristiti proizvod.
- Molimo pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

Napomene

1. Ovaj proizvod prikladan je samo za dobro izolirane prostore i povremenu upotrebu.
2. Prije prvog korištenja pažljivo pročitajte sve sigurnosne napomene.
3. Pritisnite regulator stupnja grijanja, ako želite uključiti ili isključiti uređaj. Uređaj se ni u kojem slučaju ne smije uključivati odn. isključivati stavljanjem ili izvlačenjem utikača iz utičnice.
4. Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
5. Ako je kabel oštećen, zamjenu treba izvršiti proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.
6. Ne priključujte uređaj s drugim velikim električnim uređajima na isti izvor struje.
7. Isključite uređaj iz električne mreže, ako isti nije pod nadzorom.
8. Ne postavljajte uređaj na mjesto s kojeg se može lako prevrnuti ili na kojem bi mogao biti izložen udarima.
9. Odmah isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice, ako isti ne funkcionira pravilno. U tom slučaju pošaljite uređaj službi za kupce.
10. Upozorenje: Ne prekrivajte uređaj kako biste izbjegli pregrijavanje.
11. Ne postavljajte uređaj izravno ispod utičnice.
12. Slaba buka nakon uključivanja i isključivanja je uobičajena pojava, budući da se materijal širi pri zagrijavanju te skuplja pri hlađenju. To nije razlog za zabrinutost.
13. Uređaj raspolaže specijalnom grijaćom žicom s dugim vijekom trajanja. Ne zamjenjujte ju nekom drugom grijaćom žicom.
14. Osigurajte minimalni razmak od 1 m između uređaja i zapaljivih materijala/predmeta (npr. papir, namještaj, jastuci, posteljina, odjeća i zavjese).
15. Između ulaza i izlaza zraka na uređaju i drugih predmeta potreban je minimalni razmak od 1 m, a iza uređaja minimalni razmak od 50 cm.
16. Priključite uređaj isključivo na jednofaznu utičnicu s mrežnim naponom koji je naveden na tipskoj pločici.
17. Ne napuštajte vaš stan dok je uređaj u radu. Prvo provjerite je li regulator stupnja grijanja podešen na položaj 0, a termostat na najniži stupanj. Uvijek isključite uređaj iz električne mreže.
18. UPOZORENJE: Uređaj nije opremljen regulatorom sobne temperature. Ne koristite uređaj u malim prostorijama, u kojima borave osobe koje ne mogu samostalno napustiti prostoriju osim ako je osiguran stalni nadzor.
19. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.

    Držite djecu do 3 godine podalje od uređaja, ako nisu pod stalnim nadzorom.

    Djeca od 3 do 8 godina smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako se isti nalazi u propisnom, uobičajenom radnom položaju te ako su djeca pod nadzorom ili su dobila upute za sigurno korištenje uređaja. Djeca do 8 godina ne smiju uključivati uređaj u električnu mrežu, upravljati uređajem, čistiti uređaj ili izvršavati održavanje koje se inače izvršava od strane korisnika.
20. OPREZ: Određeni dijelovi proizvoda mogu postati jako vrući tijekom rada i time dovesti do opeklina. Budite posebno oprezni, ako uređaj koristite u blizini djece ili ranjivih osoba.
21. Znači "NE POKRIVAJTE".

Kratki opis uređaja

Grijalice iz ove serije stvaraju toplinu pomoću reostatske žice. Grijalice imaju visoki toplinski kapacitet, koncentriranu toplinsku snagu i dugi vijek trajanja.

Tehnički detalji

Model	Nazivna snaga	Nazivni napon	Frekvencija	Klasa II
81810896	1500 W	220 - 240 V izmjenična struja	50 - 60 Hz	

Korištenje

1. Prije uporabe provjerite sljedeće:
A: Grijaća žica i kabel ne smiju biti oštećeni.
B: Iz sigurnosnih razloga ne koristite utičnicu s manje od 10 A.
2. Koristite uređaj na ravnoj površini kako se isti ne bi prevrnuo.
3. Regulator stupnja grijanja

0: isklj., : hladni zrak, **I**: topli zrak, **II**: vrući zrak.

4. Pomoću termostata možete regulirati temperaturu. Okrenite regulator na odgovarajući položaj kako biste odabrali željeni stupanj topline.

5. Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice, ako ga više ne koristite.
6. Prije postavljanja na neko drugo mjesto isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Primite uređaj za dršku na poleđini uređaja.
7. Uređaj raspolaže zakretnom funkcijom.

Okrenite regulator na odgovarajući položaj: = zakretna funkcija uklj., = zakretna funkcija isklj.

Održavanje

1. Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice.
2. Ni u kojem slučaju ne perite uređaj vodom. Očistite ga mekom, vlažnom krpom s malo neutralnog sredstva

za čišćenje. Ne koristite otapala, kao npr. benzin.

3. Koristite odn. odložite uređaj tek nakon što se potpuno ohladi i osuši.
4. Izvucite utikač iz utičnice, ako ga više ne koristite i odložite ga u plastičnoj vreći otpornoj na koroziju na suho mjesto. Za odlaganje upotrijebite po mogućnosti originalnu ambalažu.

Jamstvo

Proizvođač daje jamstvo u trajanju od godinu dana od datuma kupnje sukladno zakonodavstvu države u kojoj je uređaj kupljen.

Jamstvo pokriva kvarove koji se odnose na materijal ili izradu.

Popravke u okviru jamstva smije izvršiti samo ovlaštena služba za kupce. Ako podnosite zahtjev za ispunjenje jamstva, morate predočiti originalni račun (s datumom kupnje).

Jamstvo ne pokriva:

- uobičajenu istrošenost
- nepravilno korištenje, npr. preopterećenje uređaja ili uporabu nedopuštenog pribora
- primjenu sile, oštećenje nastalo uslijed vanjskih čimbenika
- štete koju su nastale nepridržavanjem upute za korištenje, npr. nepridržavanjem sadržanih sigurnosnih napomena ili uporabom nepogodnog napajanja
- djelomično ili potpuno rastavljene uređaje

Propisno zbrinjavanje uređaja u otpad	
	Ovaj simbol označava da se proizvod unutar Europske unije ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. Pravilno zbrinjavanje ovog uređaja doprinosi očuvanju prirodnih resursa i sprječava negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš. Zbrinite proizvod u lokalno reciklažno dvorište ili kod trgovca kod kojeg ste kupili uređaj. On može zbrinuti uređaj na ekološki prihvatljiv način.

Potrebni podaci o električnim grijalicama za lokalno grijanje prostora

Identifikacijska oznaka modela: 81810896					
Značajka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Značajka	Jedinica
Toplinska snaga				**Vrsta regulacije napajanja toplinom, samo za električne akumulacijske grijalice za lokalno grijanje prostora (odaberite jednu mogućnost)**	
Nazivna toplinska snaga	Pnom	1.5	kW	ručna regulacija napajanja toplinom, s ugrađenim termostatom	Ne
Minimalna toplinska snaga (referentna)	Pmin	0.8	kW	ručna regulacija napajanja toplinom, s povratnom dojavom sobne i/ili vanjske temperature	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	Pmax,c	1.5	kW	elektronička regulacija napajanja toplinom, s povratnom dojavom sobne i/ili vanjske temperature	Ne
Potrošnja pomoćne električne energije				predaja topline uz pomoć ventilatora	Ne
Kod nazivne toplinske snage	elmax	0	kW	**Vrsta toplinske snage/regulacije sobne temperature (odaberite jednu mogućnost)**	
Kod minimalne toplinske snage	elmin	0	kW	jednostupanjska predaja topline, bez regulacije sobne temperature	Ne
U načinu rada pripravnosti	elSB	0	kW	dva ručno podesiva stupnja ili više ručno podesivih stupnjeva, bez regulacije sobne temperature	Ne
				regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Da
				s elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dnevnog vremena	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dana u tjednu	Ne
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				regulacija sobne temperature s detektorom prisutnosti	Ne
				regulacija sobne temperature s detektorom otvorenog prozora	Ne
				s mogućnošću regulacije na daljinu	Ne
				s prilagodljivom regulacijom pokretanja grijanja	Ne
				s ograničenjem vremena rada	Ne
				sa senzorom sa crnom žaruljom	Ne
Podaci za kontakt	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

ÎNCĂLZITOR CERAMIC

81810896

Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Introducere

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare cu grijă pentru a putea utiliza aparatul în mod corect.
- Vă rugăm să urmați instrucțiunile.

Indicații

1. Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.
2. Vă rugăm să citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.
3. Atunci când doriți să porniți sau să opriți aparatul, vă rugăm să apăsați butonul de reglare a treptei de căldură. Nu îl porniți sau opriți niciodată prin conectarea sau deconectarea ștecărului la priză.
4. Nu utilizați aparatul în imediata vecinătate a unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
5. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător, serviciul pentru clienți al acestuia sau o altă persoană cu o calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.
6. Nu conectați aparatul la aceeași priză cu alte aparate cu consum mare de energie.
7. Deconectați aparatul de la sursa de curent electric când acesta nu este supravegheat.
8. Nu așezați aparatul într-un loc în care se poate răsturna cu ușurință sau poate fi lovit.
9. Opriți aparatul și scoateți ștecărul din priză în cazul în care acesta nu funcționează în mod corespunzător. În acest caz, trimiteți-l la serviciul clienți.
10. Avertisment: pentru a evita supraîncălzirea, aparatul nu trebuie acoperit.
11. Nu așezați încălzitorul direct sub o priză.
12. Este normal să se audă un zgomot ușor după pornire și oprire, deoarece materialul se dilată când se încălzește și se contractă când se răcește. Acest lucru nu reprezintă un motiv de îngrijorare.
13. Aparatul dispune de un cablu special de încălzire cu o durată lungă de viață. Nu îl înlocuiți cu un alt cablu de încălzire.
14. Asigurați-vă că există o distanță de cel puțin 1 metru între aparat și materialele/obiectele inflamabile (de exemplu, hârtie, mobilier, tapițerie, lenjerie de pat, îmbrăcăminte și perdele).
15. Trebuie să existe o distanță minimă de 1 m în fața dispozitivului și o distanță minimă de 50 cm în spatele dispozitivului între orificiul de intrare și ieșire a aerului din dispozitiv și alte obiecte.
16. Conectați aparatul numai la o priză monofazică cu tensiunea de rețea specificată pe plăcuța de identificare.
17. Nu părăsiți locuința în timp ce aparatul este în funcțiune. Pentru aceasta, asigurați-vă întâi că butonul de reglare a nivelului de căldură este setat pe 0 și că termostatul este, de asemenea, setat pe cea mai joasă treaptă. Deconectați aparatul de la sursa de curent electric.
18. ATENȚIE: acest aparat nu este dotat cu un regulator de temperatură a camerei. Nu folosiți acest aparat în încăperi mici, în care se află persoane ce nu pot să le părăsească singure, decât dacă este asigurată o supraveghere continuă.
19. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite numai în cazul în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele care pot apărea ca urmare a utilizării lui. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea nu trebuie în niciun caz executate de către copii nesupravegheați.

Copiii care nu au împlinit încă 3 ani ar trebui ținuți departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.

Acest aparat poate fi pornit sau oprit de copii cu vârste între 3 și 8 ani, doar atunci când acesta se află în condiții normale de funcționare și doar în cazul în care copiii sunt supravegheați sau au primit indicații cu privire la utilizarea corectă a aparatului și au înțeles pericolele asociate cu aceasta. Copiilor care nu au împlinit încă 8 ani nu le este permisă conectarea aparatului la sursa de curent, manipularea acestuia sau curățarea și întreținerea lui.

20. ATENȚIE: Anumite componente ale aparatului se pot încinge foarte tare în timpul funcționării cauzând

astfel arsuri. Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este folosit în preajma copiilor sau a persoanelor vulnerabile.

21. înseamnă „NU ACOPERITI".

Scurtă descriere a aparatului

Încălzitoarele din această serie generează căldură prin intermediul unui fir de rezistență. Acestea au un randament termic ridicat, o emisie concentrată de căldură și o durată de viață lungă.

Detalii tehnice

Model	Putere nominală	Tensiune nominală	Frecvență	Clasa II
81810896	1500 W	220-240 V curent alternativ	50-60 Hz	

Utilizare

1. Înainte de utilizare, verificați următoarele aspecte:
A: Firul de încălzire și cablul de alimentare nu trebuie să fie deteriorate.
B: Din motive de siguranță, nu utilizați nicio priză cu mai puțin de 10 A.
2. Utilizați aparatul pe o suprafață stabilă și plană pentru ca acesta să nu se răstoarne.
3. Buton de reglare a nivelului de încălzire

0: oprit , : aer rece, **I**: aer cald, **II**: aer fierbinte.

4. Puteți regla temperatura cu ajutorul termostatului. Rotiți butonul de reglare a nivelului de căldură în poziția dorită pentru a obține temperatura dorită.

5. Opriți aparatul și scoateți ștecărul din priză atunci când nu îl mai folosiți.
6. Opriți aparatul și scoateți ștecărul din priză înainte de a-l așeza într-un alt loc. Țineți-l de mânerul de pe partea din spate a aparatului.
7. Aparatul dispune de o funcție de oscilație.

Rotiți butonul de reglare a nivelului de căldură în poziția dorită. = funcția de oscilație este activată, = funcția de oscilație este dezactivată.

Întreținere

1. Înainte de a curăța dispozitivul, scoateți întotdeauna ștecărul din priză.
2. Nu spălați niciodată aparatul cu apă. Curățați aparatul cu o laveta moale și umedă și un detergent neutru. Nu folosiți solvenți precum benzină.
3. Nu utilizați sau depozitați aparatul până ce acesta nu s-a răcit complet și este uscat.
4. Deconectați aparatul de la sursa de curent electric atunci când nu îl mai utilizați și depozitați-l într-o punga de plastic care să-l ferească de coroziune. Dacă este posibil, utilizați ambalajul original pentru depozitare.

Garanție

În conformitate cu legislația țării în care este achiziționat dispozitivul, producătorul acordă o garanție de 1 an de la momentul achiziției de către clientul final.
Garanția acoperă numai defectele legate de material sau de manoperă.
Reparațiile efectuate în garanție pot fi efectuate numai de către un service pentru clienți autorizat. În cazul în care se fac solicitări în cadrul garanției, trebuie să se prezinte factura originală (cu data achiziției).
Nu sunt acoperite de garanție:
- semnele normale de uzură
- utilizarea necorespunzătoare, de exemplu, supraîncărcarea dispozitivului sau utilizarea de accesorii neautorizate
- utilizarea forței, daune cauzate de factori externi
- daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare, de exemplu, prin nerespectarea instrucțiunilor de punere în funcțiune sau prin utilizarea unei surse de alimentare cu curent electric nepotrivite
- dispozitive parțial sau complet dezasamblate

Eliminarea corespunzătoare a aparatului.	
	Acest simbol indică faptul că în Uniunea Europeană produsul nu face parte din categoria deșeurilor menajere și deci nu poate fi aruncat în același loc ca acestea. Eliminarea corespunzătoare a acestui aparat contribuie la reciclarea sustenabilă a resurselor și previne potențialele efecte nocive asupra mediului și a sănătății umane. Pentru eliminarea aparatului adresați-vă unui centru de colectare sau comerciantului de la care ați achiziționat produsul. Acesta poate elimina aparatul în mod ecologic.

Cerinţe privind informaţiile pentru încălzitoare electrice staţionare

Identificator (identificatoare) de model: **81810896**						
Articol	**Simbol**	**Valoare**	**Unita te**		**Articol**	**Unitate**
Putere de încălzire					**Tip de debit caloric, doar pentru încălzitoarele electrice de stocare staţionare (selectaţi o variantă)**	
Putere de încălzire nominală	P_{nom}	1,5	kW		control manual al sarcinii termice, cu termostat integrat	N/A
Putere de încălzire minimă (orientativă)	P_{min}	0,8	kW		control manual al sarcinii termice cu răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	N/A
Putere de încălzire continuă maximă	$P_{max,c}$	1,5	kW		control electronic al sarcinii termice cu răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	N/A
Consum auxiliar de energie electrică					putere termică comandată de ventilator	N/A
La puterea de încălzire nominală	el_{max}	0,0	kW		**Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (selectați o variantă)**	
La puterea de încălzire minimă	el_{min}	0,0	kW		o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	[fără]
În modul de așteptare	el_{SB}	0,0	W		Două sau mai multe trepte manuale și fără controlul temperaturii camerei	[fără]
					cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	[da]
					cu control electronic al temperaturii camerei	[fără]
					cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică	[fără]
					cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală	[fără]
					Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
					controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[fără]
					controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise	[fără]
					cu opțiune de control la distanță	[fără]
					cu demaraj adaptabil	[fără]
					cu limitarea timpului de funcționare	[fără]
					cu senzor cu bulb negru	[fără]
Detalii de contact	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084, Würzburg,Germany.					

INSIDO

CERAMICZNY PROMIENNIK CIEPŁA

81810896

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Wstęp

PL

- Przed rozpoczęciem użytkowania dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi w celu prawidłowego użytkowania urządzenia.
- Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.

Wskazówki

1. Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
2. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
3. Naciśnij regulator poziomu ogrzewania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Nigdy nie włączaj ani nie wyłączaj urządzenia poprzez podłączanie lub odłączanie wtyczki zasilania.
4. Nie używaj urządzenia bezpośrednio przy wannie, prysznicu lub basenie.
5. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego powinien dokonywać producent, jego partner dystrybucyjny lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
6. Nie podłączaj urządzenia do tego samego źródła zasilania, co inne duże urządzenia elektryczne.
7. Gdy urządzenie pozostaje bez nadzoru, odłącz je od zasilania.
8. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w miejscu, w którym mogłoby się łatwo przewrócić lub zostać narażone na uderzenia.
9. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, natychmiast je wyłącz i odłącz od zasilania. W takim przypadku wyślij urządzenie do działu obsługi klienta.
10. Ostrzeżenie: Urządzenia nie wolno przykrywać, aby uniknąć przegrzania.
11. Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
12. Niewielki hałas jest normalny po włączeniu i wyłączeniu urządzenia, ponieważ materiał rozszerza się po podgrzaniu i kurczy po ochłodzeniu. Nie jest to powód do niepokoju.
13. Urządzenie posiada specjalny przewód grzejny o długiej żywotności. Nie zastępuj go innym przewodem grzejnym.
14. Upewnij się, że odległość między urządzeniem a łatwopalnymi materiałami/obiektami (np. papierem, meblami, tapicerką, pościelą, odzieżą i zasłonami) wynosi co najmniej 1 metr.
15. Pomiędzy wlotem i wylotem powietrza urządzenia a innymi obiektami znajdującymi się przed urządzeniem należy zachować odległość co najmniej 1 metra, a za urządzeniem odległość co najmniej 50 cm.
16. Urządzenie podłączaj wyłącznie do gniazda jednofazowego o napięciu sieciowym podanym na tabliczce znamionowej.
17. Nie opuszczaj domu, gdy urządzenie jest włączone. Najpierw upewnij się, że regulator poziomu ogrzewania ustawiony jest na 0, a termostat na najniższy poziom. Zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania.
18. OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest wyposażone w regulator temperatury pomieszczenia. Nie używaj urządzenia w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że są one nadzorowane przez cały czas.
19. Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostanie im zapewniony nadzór lub instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania produktu, tak aby związane z nim zagrożenia były dla nich zrozumiałe. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i możliwa do przeprowadzenia przez użytkownika konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy znajduje się ono w zamierzonej, normalnej pozycji roboczej i jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieciom poniżej 8 roku życia nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej, obsługiwać go, czyścić ani wykonywać czynności

konserwacyjnych.

20. UWAGA: Niektóre elementy urządzenia mogą nagrzewać się do wysokich temperatur i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby wymagające szczególnego traktowania.

21. oznacza ,,NIE ZAKRYWAĆ".

Krótki opis urządzenia

Promienniki z tej serii generują ciepło za pomocą drutu oporowego. Charakteryzują się wysoką mocą grzewczą, skoncentrowaną emisją ciepła i długą żywotnością.

Szczegóły techniczne

Model	Moc znamionowa	Napięcie znamionowe	Frekwencja	Klasa II
81810896	1500 W	Prąd przemienny 220-240 V	50-60 Hz	

Użytkowanie

1. Przed użyciem sprawdź następujące elementy:

A: Przewód grzejny i kabel zasilający nie mogą być uszkodzone.

B: Ze względów bezpieczeństwa nie używaj gniazdka o natężeniu mniejszym niż 10 A.

2. Używaj urządzenia na równej powierzchni, aby zapobiec jego przewróceniu.

3. Regulator poziomu ogrzewania

0: wyłączony, : chłodne powietrze, I: ciepłe powietrze, II: gorące powietrze.

4. Temperaturę można regulować za pomocą termostatu. Ustaw pokrętło w odpowiednim położeniu, aby wybrać żądany poziom ogrzewania.

5. Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyłącz je i odłącz wtyczkę zasilania.

6. Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce wyłącz je i odłącz wtyczkę zasilania. Przytrzymaj je za znajdujący się z tyłu uchwyt.

7. Urządzenie posiada funkcję obracania.

Ustaw regulator w odpowiedniej pozycji: = funkcja obrotu włączona, = funkcja obrotu wyłączona.

Pielęgnacja

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłącz wtyczkę zasilania.
2. Nigdy nie myj urządzenia wodą. Czyść je miękką, wilgotną ściereczką i niewielką ilością neutralnego detergentu. Nie używaj rozpuszczalników, takich jak benzyna.
3. Nie używaj ani nie chowaj urządzenia, dopóki całkowicie nie ostygnie i nie wyschnie.
4. Po zakończeniu korzystania z urządzenia odłącz je od zasilania i przechowuj je w suchym miejscu w chroniącej przed korozją plastikowej torbie. Jeśli to możliwe, do przechowywania używaj oryginalnego opakowania.

Gwarancja

Zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym urządzenie zostało zakupione, producent udziela rocznej gwarancji od momentu zakupu przez klienta końcowego.
Gwarancja obejmuje wyłącznie wady związane z materiałem lub wykonaniem.
Naprawy gwarancyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum obsługi klienta. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy przedłożyć oryginalny rachunek (z datą zakupu).
Gwarancja nie obejmuje:
- normalnego zużycia
- niewłaściwego użytkowania, np. przeciążenia urządzenia lub korzystania z nieautoryzowanych akcesoriów
- użycia siły, uszkodzeń spowodowanych czynnikami zewnętrznymi
- uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, np. nieprzestrzeganiem zawartych w niej instrukcji dotyczących uruchomienia lub stosowaniem nieodpowiedniego źródła zasilania
- częściowo lub całkowicie zdemontowanego urządzenia

Prawidłowa utylizacja produktu	
	Ten symbol oznacza, że na terenie Unii Europejskiej niniejszy produkt nie może być wyrzucany ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja produktu pozwala na ponowne wykorzystanie materiałów zgodnie z koncepcją zrównoważonego rozwoju oraz minimalizację szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. Zutylizuj produkt w punkcie zbiórki lub zwróć go sprzedawcy, u którego został zakupiony. Zostanie on wtedy zutylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

Wymóg informacyjny dotyczący elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(y) modelu: 81810896					
Pozycja	Symbol	Wartość	Jednostka	Pozycja	Dotyczy tego modelu
Moc cieplna				Obciążenie cieplne, dotyczy wyłącznie elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń do przestrzeni magazynowych (wybrać jeden)	
Nominalna moc grzewcza	Pnom	1,5	kW	ręczna regulacja ciepła z wbudowanym termostatem	NIE
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	Pmin	0,8	kW	ręczna regulacja ciepła z informacją zwrotną o temperaturze pomieszczenia i/lub zewnętrznej	NIE
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmax, c	1,5	kW	elektroniczna regulacja ciepła z informacją zwrotną o temperaturze pomieszczenia i/lub zewnętrznej	NIE
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				wydajność cieplna wspomagana wentylatorem	NIE
Przy nominalnej mocy cieplnej	elmax	0,0	kW	Obciążenie cieplne/regulacja temperatury pomieszczenia (należy wybrać jedną opcję)	
Przy nominalnej mocy cieplnej	elmin	0,0	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	NIE
W trybie czuwania	elSB	0,0	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	NIE
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TAK
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	NIE
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	NIE
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	NIE
				Inne opcje sterowania (możliwość wyboru wielu opcji)	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecnościNIE	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	NIE
				z regulacją na odległość	NIE
				z adaptacyjną regulacją startu	NIE
				z ograniczeniem czasu pracy	NIE
				z czujnikiem promieniowania	NIE
Dane kontaktowe					
	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

KERAMIČKA GREJALICA

81810896

Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolovane prostore ili povremenu upotrebu.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
German
info@moemax.at

Uvod

RS

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe kako biste mogli pravilno da koristite uređaj.
- Molimo Vas da se pridržavate napomena.

Napomene

1. Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolovane prostore ili povremenu upotrebu.
2. Pročitajte sve instrukcije pre upotrebe uređaja.
3. Upravljajte regulatorom stepena grejanja ako želite da uključite ili isključite uređaj. Uređaj se ni u kom slučaju ne sme uključivati ili isključivati stavljanjem ili izvlačenjem utikača iz utičnice.
4. Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
5. Ukoliko je strujni kabl oštećen, mora da se zameni od strane proizvođača, prodajnog partnera ili sličnog kvalifikovanog stručnog osoblja, kako bi se izbegle opasnosti.
6. Ne priključujte uređaj na isti izvor napajanja kao druge velike električne uređaje.
7. Isključite uređaj iz struje kada nije pod nadzorom.
8. Ne postavljajte uređaj na mesto na kom se može lako prevrnuti ili na kom bi mogao biti izložen udarima.
9. Odmah isključite uređaj i izvucite strujni utikač, ako ne radi ispravno. U tom slučaju pošaljite uređaj korisničkoj službi.
10. Upozorenje: Kako bi se izbeglo pregrevanje, uređaj se ne sme prekrivati.
11. Ne postavljajte uređaj direktno ispod utičnice.
12. Lagana buka nakon uključivanja i isključivanja je normalna, jer se materijal širi kada se zagreva i skuplja kada se hladi. Ovo nije razlog za brigu.
13. Uređaj ima posebnu grejnu žicu sa dugim rokom trajanja. Nemojte je zameniti drugom grejnom žicom.
14. Uverite se da postoji rastojanje od najmanje 1 m između uređaja i zapaljivih materijala/predmeta (npr.: papir, nameštaj, jastuci, posteljina, odeća i zavese).
15. Između ulaza i izlaza vazduha uređaja i drugih predmeta mora postojati minimalno rastojanje od 1 m ispred uređaja i minimalno rastojanje od 50 cm iza uređaja.
16. Uređaj priključite samo na jednofaznu utičnicu sa mrežnim naponom navedenim na tipskoj pločici.
17. Ne napuštajte svoj dom dok je uređaj u funkciji. Prvo proverite da li je regulator stepena grejanja postavljen na 0 i da li je termostat na najnižem stepenu. Uvek isključite uređaj iz struje.
18. UPOZORENJE: Uređaj nije opremljen regulatorom temperature za prostorije. Ne koristite uređaj u malim prostorijama u kojima se nalaze osobe koje ne mogu samostalno da napuste prostoriju, osim ako postoji stalni nadzor.
19. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smeju da vrše deca bez nadzora.

    Držite decu mlađu od 3 godine podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

    Deca između 3 i 8 godina smeju samo onda da upale ili ugase uređaj, kada se uređaj nalazi u normalnoj poziciji za rad i kada su deca pod nadzorom ili kada su upućena u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumela opasnosti koje mogu da nastanu. Deca mlađa od 8 godina ne smeju povezivati uređaj na strujnu mrežu, da rukuju uređajem, čiste ga ili sprovode održavanje uređaja koje inače sprovodi korisnik.
20. PAŽNJA: Određeni sastavni delovi uređaja mogu se veoma zagrejati tokom upotrebe i izazvati opekotine. Posebna pažnja je potrebna kada se u blizini uređaja nalaze deca ili osobe koje su upućene na negu trećih lica.
21. znači “NE POKRIVAJ".

Kratak opis uređaja

Grejalice iz ove serije stvaraju toplotu pomoću otporne žice. Imaju visoku snagu grejanja, koncentrisano ispuštanje toplote i dug radni vek.

Tehnički detalji

Model	Nominalna snaga	Nominalni napon	Frekvencija	Klasa II
81810896	1500 W	220–240 V naizmenične struje	50-60 Hz	

Upotreba

1. Pre upotrebe proverite sledeće:
A: Grejna žica i strujni kabl ne smeju biti oštećeni.
B: Iz bezbednosnih razloga nemojte koristiti utičnicu manju od 10 A.
2. Koristite uređaj na ravnoj površini da se ne bi prevrnuo.
3. Regulator stepena grejanja

0: isključeno, : hladan vazduh, I: topao vazduh, II: vruć vazduh.

4. Pomoću termostata možete kontrolisati temperaturu. Okrenite regulator na odgovarajući položaj da biste izabrali željeni stepen toplote.

5. Isključite uređaj i izvucite utikač iz struje kada ga više ne koristite.
6. Isključite uređaj i izvucite utikač iz struje pre nego što ga premestite na drugo mesto. Držite uređaj za dršku na zadnjoj strani uređaja.
7. Uređaj raspolaže funkcijom rotiranja.

Okrenite regulator na odgovarajući položaj: = funkcija rotiranja uklj., = funkcija rotiranja isklj.

Održavanje

1. Pre čišćenja uređaja izvucite utikač iz struje.
2. Nikada ne perite uređaj vodom. Očistite ga mekom, vlažnom krpom i sa malo neutralnog sredstva za čišćenje. Ne koristite rastvarače kao npr. benzin.
3. Nemojte koristiti niti odlagati uređaj dok se potpuno ne ohladi i osuši.

4. Izvucite utikač iz utičnice kada završite sa korišćenjem uređaja i čuvajte ga u plastičnoj kesi otpornoj na koroziju na suvom mestu. Ako je moguće, za čuvanje koristite originalno pakovanje.

Garancija

U skladu sa zakonodavstvom zemlje u kojoj je uređaj kupljen, proizvođač daje garanciju od 1 godine od trenutka kupovine od strane krajnjeg kupca.
Garancija pokriva samo kvarove koji se odnose na materijal ili izradu.
Popravke u okviru garancije sme da obavlja samo ovlašćena korisnička služba. Ako se podnosi zahtev za garanciju, mora se dostaviti originalni račun (sa datumom kupovine).
Garancija ne pokriva:
- normalnu istrošenost
- nepravilnu upotrebu, npr. preopterećenje uređaja ili korišćenje neodobrenih dodataka
- primenu sile, oštećenje izazvano spoljnim uticajima
- oštećenja uzrokovana nepridržavanjem uputstva za upotrebu, npr. nepridržavanjem uputstva pri prvoj upotrebi ili korišćenjem neodgovarajućeg napajanja
- delimično ili potpuno rastavljene uređaje

Pravilno zbrinjavanje proizvoda u otpad	
	Ovaj simbol upućuje na to da ovaj proizvod ne smete zbrinjavati sa standardnim komunalnim otpadom na prostoru Evropske unije. Cilj pravilnog zbrinjavanja ovog proizvoda je održivo recikliranje materijala i sprečavanje potencijalnog zagađenja životne sredine i ugrožavanja ljudskog zdravlja. Odložite proizvod na sakupljalište ili ga vratite prodavcu kod kojeg ste ga kupili. On može odložiti uređaj na ekološki prihvatljiv način.

Potrebni podaci o električnim grejalicama za lokalno grejanje prostora

Oznaka modela: 81810896					
Karakteristika	Simbol	Vrednost	Jedinica	Karakteristika	Jedinica
Toplotna snaga				**Vrsta regulacije napajanja toplotom, samo za električne akumulacione grejalice za lokalno grejanje prostora (izaberite jednu mogućnost)**	
Nominalna toplotna snaga	Pnom	1.5	kW	ručna regulacija napajanja toplotom, sa ugrađenim termostatom	Ne
Minimalna toplotna snaga (referentna)	Pmin	0.8	kW	ručna regulacija napajanja toplotom, sa povratnom dojavom sobne i/ili spoljne temperature	Ne
Maksimalna kontinuirana toplotna snaga	Pmax,c	1.5	kW	elektronička regulacija napajanja toplotom, sa povratnom dojavom sobne i/ili spoljne temperature	Ne
Potrošnja pomoćne električne energije				predaja toplote pomoću ventilatora	Ne
Kod nominalne toplotne snage	elmax	0	kW	**Vrsta toplotne snage/regulacije sobne temperature (izaberite jednu mogućnost)**	
Kod minimalne toplotne snage	elmin	0	kW	jednostepena predaja toplote, bez regulacije sobne temperature	Ne
U režimu pripravnosti	elSB	0	kW	dva ručno podesiva stepena ili više ručno podesivih stepeni, bez regulacije sobne temperature	Ne
				regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Da
				sa elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dnevnog	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dana u nedelji	Ne
				Druge mogućnosti regulacije (moguć izbor više opcija)	
				regulacija sobne temperature sa detektorom prisutnosti	Ne
				regulacija sobne temperature sa detektorom otvorenog prozora	Ne
				sa mogućnošću daljinske regulacije	Ne
				sa prilagodljivom regulacijom pokretanja grejanja	Ne
				sa ograničenjem vremena rada	Ne
				sa senzorom sa crnom lampicom	Ne
Podaci za kontakt	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe				

INSIDO

RADIATEUR CÉRAMIQUE

81810896

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer StraBe 59
97084,Würzburg
Germany
info@moemax.at

Introduction

- Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant l'utilisation afin de pouvoir utiliser l'appareil de manière correcte.
- Veuillez respecter les instructions.

Remarques

1. Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
2. Lisez toutes les instructions en intégralité avant d'utiliser l'appareil.
3. Actionnez le régulateur de niveaux de chauffage si vous souhaitez allumer ou éteindre l'appareil. N'allumez ou n'éteignez en aucun cas l'appareil en branchant ou débranchant la fiche d'alimentation.
4. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant, le distributeur ou un professionnel de qualification similaire afin de prévenir tout risque.
6. Ne branchez pas l'appareil sur la même source d'alimentation que d'autres gros appareils électriques.
7. Débranchez l'appareil du secteur électrique lorsqu'il n'est pas surveillé.
8. Ne placez en aucun cas l'appareil dans un endroit où il peut basculer facilement ou être soumis à des chocs.
9. Eteignez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche secteur lorsqu'il ne fonctionne pas de manière conforme. Dans ce cas, envoyez-le au service clientèle.
10. Attention : pour éviter une surchauffe, l'appareil ne doit pas être couvert.
11. Ne placez pas l'appareil directement en dessous d'une prise de courant.
12. Une légère émission de bruit est normale après avoir allumé ou éteint l'appareil, car la matière se dilate lors du chauffage et se rétracte lors du refroidissement. C'est un phénomène qui ne doit pas vous inquiéter.
13. L'appareil dispose d'un fil chauffant spécial à longue durée de vie. Ne le remplacez pas par un autre fil chauffant.
14. Respectez un écart d'au moins 1 m entre l'appareil et des matériaux/objets inflammables (p.ex. papier, meubles, rembourrage, linge de lit, vêtements et rideaux).
15. Respectez un écart d'au moins 1 m entre l'entrée et sortie d'air de l'appareil et d'autres objets devant l'appareil, et d'au moins 50 cm derrière l'appareil.
16. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant monophasée dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
17. Ne quittez pas votre appartement lorsque l'appareil est en marche. Assurez-vous d'abord que le régulateur de niveaux de chauffage est sur 0 et que le thermostat est réglé au plus bas niveau. Débranchez toujours l'appareil du réseau électrique.
18. AVERTISSEMENT : l'appareil n'est pas équipé d'un thermostat d'ambiance. N'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance continue ne soit assurée.
19. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à condition d'être surveillés ou d'avoir été formés sur l'utilisation sûre de l'appareil et compris les risques encourus. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Des enfants non surveillés ne doivent pas nettoyer l'appareil ou faire des maintenances exécutables par l'utilisateur.

Des enfants de moins de trois ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont sous surveillance constante.

Des enfants de trois à huit ans ne peuvent allumer ou éteindre l'appareil que s'il se trouve en position de service correcte et normale et si les enfants sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Des enfants de moins de huit ans ne doivent pas brancher l'appareil à l'alimentation électrique, le faire marcher, le nettoyer ou faire des

maintenances exécutables par l'utilisateur.

20. ATTENTION : certains éléments de l'appareil peuvent chauffer pendant l'utilisation et donc provoquer des brûlures. Une attention particulière est nécessaire lorsque des enfants ou des personnes vulnérables se trouvent à proximité.

21. Signifie “NE PAS COUVRIR”.

Description brève de l'appareil

Les radiateurs de cette série génèrent de la chaleur à l'aide d'un fil résistif. Ils disposent d'une puissance de chauffage élevée, d'une émission de chaleur concentrée et d'une longue durée de vie.

Détails techniques

Modèle	Puissance nominale	Tension nominale	Fréquence	classe II
81810896	1500 W	220-240 V courant alternatif	50-60 Hz	

Utilisation

1. Avant l'utilisation, vérifiez les points suivants :

A : Le fil chauffant et le câble d'alimentation ne doivent pas être endommagés.

B : Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de prise de courant inférieure à 10 A.

2. Utilisez l'appareil sur une surface plane afin qu'il ne puisse pas basculer.

3. Régulateur de niveaux de chauffage

0 : éteint, : air frais, **I** : air chaud, **II** : air très chaud.

4. Le thermostat vous permet de régler la température. Tournez le régulateur dans la position correspondante, afin de sélectionner le niveau de température souhaité.

5. Eteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez plus.

6. Eteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation avant de le placer à un autre endroit. Portez-le à l'aide de la poignée sur la face arrière.

7. L'appareil dispose d'une fonction pivotante.

Tournez le régulateur sur la position correspondante : = fonction pivotante activée,

= fonction pivotante désactivée.

Entretien

1. Débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
2. Ne lavez en aucun l'appareil avec de l'eau. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide et un peu de nettoyant neutre. N'utilisez pas de solvants (p.ex. essence).
3. Utilisez ou stockez l'appareil uniquement une fois qu'il a complètement refroidi et qu'il est sec.
4. Débranchez la fiche d'alimentation si vous n'utilisez plus l'appareil, et conservez-le dans un sachet en plastique anticorrosif dans un lieu sec. Si possible, utilisez l'emballage d'origine pour le stockage.

Garantie

Le fabricant accorde un an de garantie, conformément à la législation du pays où l'appareil a été acheté, à partir de l'achat par le client final.
La garantie inclut uniquement les défauts qui concernent la matière ou le traitement.
Les réparations dans le cadre de la garantie ne doivent être effectuées que par un service clientèle autorisé.
Pour recourir à la garantie, la facture d'origine (avec date d'achat) doit être fournie.
Sont exclus de la garantie :
- l'usure normale ;
- une utilisation non conforme, p.ex. surcharge de l'appareil ou utilisation d'accessoires non autorisés ;
- l'utilisation de force, un endommagement par des impacts extérieurs ;
- des dommages liés à un non-respect du mode d'emploi, p.ex. par le non-respect des instructions qu'il contient pour la mise en service ou par l'utilisation d'une alimentation électrique inadaptée ;
- des appareils partiellement ou complètement démontés.

Elimination correcte du produit	
	Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers usuels dans l'Union européenne. La mise au rebut correcte de ce produit sert à valoriser durablement les matériaux, tout en prévenant certains risques pour l'environnement et la santé humaine. Eliminez l'appareil dans un point de collecte ou rapportez-le au revendeur auprès duquel vous l'avez acheté. Celui-ci peut éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement.

Informations nécessaires sur les appareils de chauffage électriques

Identifiant(s) du modèle : 81810896					
Produit	Symbole	Valeur	Unité	Produit	Unité
Puissance calorifique				**Type d'apport de chaleur, uniquement pour les appareils de chauffage électriques à accumulation (en sélectionner un)**	
Puissance calorifique nominale	Pnom	1.5	kW	Régulation manuelle de la chaleur, avec thermostat intégré	Non
Puissance calorifique minimum (à titre indicatif)	Pmin	0.8	kW	Régulation manuelle de la charge thermique avec indication de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance calorifique continue maximum	Pmax,c	1.5	kW	Régulation électronique de la charge thermique avec indication de la température ambiante/extérieure	Non
Consommation électrique auxiliaire				Apport de chaleur par ventilation	Non
À la puissance calorifique nominale	elmax	0	kW	**Type d'apport de chaleur/contrôle de la température de la pièce (en sélectionner un)**	
À la puissance calorifique minimum	elmin	0	kW	Un seul niveau de chaleur, sans régulation de la température ambiante	Non
En mode veille	elSB	0	kW	Deux niveaux de chaleur réglables manuellement, sans régulation de la température ambiante	Non
				Régulation de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
				Régulation électronique de la température ambiante	Non
				Régulation électronique de la température et programmateur journalier	Non
				Régulation électronique de la température et programmateur hebdomadaire	Non
				Autres options de régulation (choix multiples possibles)	
				Régulation de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Régulation de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Fonction de régulation à distance	Non
				Contrôle adaptatif de mise en marche	Non
				Durée limite de fonctionnement	Non
				Capteur (bulbe noir)	Non
Coordonnées	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				